

Con đường đến thành công

PATHWAY TO SUCCESS

VIETNAMESE TRANSLATION

Bảng thông tin này sẽ giúp bạn sử dụng hiệu quả nhất kế hoạch phương hướng của bạn. Đây không chỉ là một mẫu đơn nhằm chán khác mà cán sự xã hội của bạn phải điền vào! Bảng này là một tài liệu rất quan trọng, đặt ra những gì bạn muốn làm, những sự hỗ trợ gì bạn cần và hội đồng sẽ giúp bạn như thế nào.

Thông tin này được trích từ một loạt các tờ thông tin MIỄN PHÍ dành cho thanh thiếu niên có trải nghiệm chăm sóc, lập bởi quý The Who Cares? Trust (www.thewhocarestrust.org.uk). Để được hỗ trợ và tư vấn, hoặc để biết thông tin về các quyền của bạn, hãy gọi cho Đường Dây Tư Vấn Chăm Sóc (Care Advice Line) theo số 020 7017 8901 (ngày thường, 10:30 sáng - 3 giờ chiều) hoặc email advice@thewhocarestrust.org.uk.

Nội dung của kế hoạch phương hướng là gì và tại sao nó lại quan trọng?

Mọi trẻ bảo trợ phải có một kế hoạch phương hướng, thường bắt đầu vào khoảng sinh nhật lần 16 của bạn. Đó là theo quy định pháp luật!* Kế hoạch phương hướng của bạn cho biết hội đồng sẽ giúp bạn chuẩn bị sống độc lập bằng cách nào. Nó giống như hợp đồng giữa bạn, hội đồng và các chuyên gia quan trọng khác trong đời bạn.

Quan trọng nhất là, nó cho bạn cơ hội ghi ra mong muốn và tình cảm của mình, vì kế hoạch này phải cân nhắc quan điểm của bạn.



Khi chuẩn bị kế hoạch phương hướng của bạn, hãy nhớ:

- Nói lên bất kỳ vấn đề gì bạn không hài lòng.
- Sẽ luôn có một 'kế hoạch B' phòng khi mọi việc không như mong đợi.
- Những bất đồng với SW/PA của bạn nên được lưu ý cẩn thận để quan điểm của mọi người đều rõ ràng.
- Những người khác có thể được hỏi về kế hoạch của bạn, chẳng hạn như gia đình của bạn, người chăm sóc bảo trợ, giáo viên, dịch vụ chăm sóc sức khỏe, IRO và luật sư (nhưng không phải là bạn không biết).
- Năm cuối cùng của kế hoạch phương hướng của bạn sẽ tập trung vào sự hỗ trợ bạn có thể nhận được khi sống độc lập. Các kế hoạch phương hướng tốt sẽ cho biết sẽ có ai giúp đỡ bạn, họ có thể làm gì và bạn có thể giữ liên lạc bằng cách nào.

Xem xét

Kế hoạch phương hướng của bạn sẽ được xem xét ít nhất một lần mỗi 6 tháng, nhưng bạn có thể yêu cầu xem xét vào bất kỳ lúc nào. Nếu có bất kỳ thay đổi lớn nào trong đời bạn, sẽ có một đợt xem xét, vì kế hoạch của bạn phải phản ánh những gì diễn ra vào lúc này.

Bất kỳ lúc nào kế hoạch phương hướng của bạn được xem xét, bạn và Cán Sự Xã Hội/PA của mình sẽ ký vào bản kế hoạch và bạn sẽ nhận được một bản sao. Hãy cất nó ở nơi an toàn và tham khảo thường xuyên để đảm bảo mọi người bám theo kế hoạch đó!

Đừng quên!

- Nó liên quan đến cuộc đời của bạn
- Bạn phải tham gia việc hoàn thành kế hoạch
- Nó sẽ cho biết hội đồng sẽ giúp bạn như thế nào
- Bạn luôn nên giữ một bản



Care
ADVICE LINE
020 7017
8901

Kế hoạch phương hướng của tôi đề cập đến những vấn đề gì?

Sức khỏe – Nếu bạn gặp các vấn đề về sức khỏe, kế hoạch phương hướng của bạn sẽ cho biết hội đồng sẽ giúp bạn quản lý các vấn đề đó bằng cách nào. Nhưng nó không chỉ là dành cho các vấn đề: nó cũng cho biết hội đồng sẽ giúp bạn có một lối sống lành mạnh bằng cách nào (ví dụ như giúp bạn tham gia phòng tập gym).

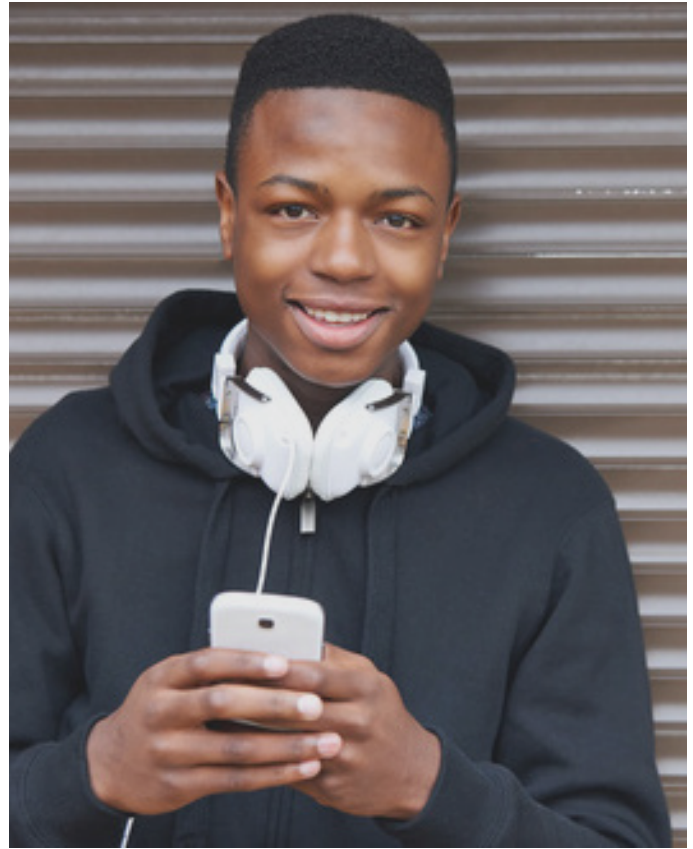
Giáo dục, đào tạo và việc làm – Kế hoạch của bạn sẽ đảm bảo bạn có mọi thứ mình cần để thành công và đi đúng hướng để đạt được các mục tiêu nghề nghiệp của mình. Điều này gồm có các mục tiêu rõ ràng để bạn đạt được và hội đồng sẽ hỗ trợ bạn như thế nào, bao gồm về mặt tài chính (bạn cần laptop để học...? Hãy nêu ra ở đây!).

Tình cảm của bạn – Bạn cảm thấy thế nào về bản thân? Bạn hòa hợp với người khác như thế nào? Có những việc có thể giúp ích hay không? Cho cán sự xã hội/PA của bạn biết để họ có thể theo dõi vấn đề đó.

Gia đình và mạng xã hội – Bạn có quan hệ tốt với gia đình mình hay không? Bạn có những người để bạn tìm đến khi bạn cần họ hay không? Kế hoạch của bạn sẽ cho biết hội đồng sẽ giúp bạn có được các mối quan hệ xã hội và gia đình tốt đẹp bằng cách nào. Nếu bạn không hài lòng về việc quản lý sự liên lạc với gia đình mình, hãy bày tỏ ở đây!

Danh tính – Thông tin này là về những gì tạo nên con người bạn!! Hội đồng sẽ giúp bạn với bất kỳ thắc mắc nào bạn có về quá khứ của mình, hỗ trợ bạn về nhu cầu ngôn ngữ, tôn giáo, sắc tộc và thiên hướng tình dục, cũng như đảm bảo bạn có giấy tờ tùy thân phù hợp và biết cách tiếp cận hồ sơ của mình.

Các kỹ năng thực hành của bạn – Phần này sẽ xem xét bạn được chuẩn bị như thế nào cho cuộc sống trưởng thành. Bạn cần phải học hỏi điều gì để sẵn sàng sống độc lập – và hội đồng sẽ giúp bạn thực hiện việc đó như thế nào?



Tiền bạc – Điều rất quan trọng là phải có một bản kê rõ ràng về sự hỗ trợ tài chính bạn sẽ nhận được từ nhà chức trách địa phương. Bản kê này sẽ cho biết các quyền của bạn và sự trợ giúp khác mà bạn sẽ nhận được, cách thức nhận và thời điểm nhận. Nó sẽ đề cập đến sự trợ giúp bạn có thể cần để lập ngân sách, các khoản tiết kiệm bạn có thể có và những phúc lợi bạn có thể có quyền nhận.

Nơi sinh sống của bạn – Hội đồng sẽ đánh giá chỗ ở của bạn (hiện tại hoặc theo kế hoạch) và xem chỗ ở đó có thích hợp với bạn hay không, bao gồm địa điểm, sự an toàn, hóa đơn và tiền thuê nhà. Các lựa chọn nhà ở trong tương lai sẽ được giải thích, bao gồm kế hoạch chuyển đến chỗ ở độc lập và cần phải làm gì để diễn ra quy trình này. Bạn không hài lòng với nơi mình sống? Hãy cho họ biết!